

97150

#556

Vendredi
Friday
26
Novembre
November
2021

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 📷 le97150

CENTRE HOSPITALIER LOUIS CONSTANT FLEMING

L'UNITÉ DE SOINS EN CHIMIOTHÉRAPIE A OUVERT CETTE SEMAINE !



pages 02 & 05

**Nouvelles mesures
Covid 19 :
Vers la vaccination
obligatoire pour tous...**

page 06

**Réouverture du
stade Vanterpool
lundi prochain**

page 09

**Anguilla/Saint-Martin
à la nage :
1er défi relevé pour
Kevin Judic**

page 16

Les Puces SXM
Antiquités - Brocante
achat et vente

NOUVEL ARRIVAGE

OUVERT
de 10h à 12h30 et de 14h à 18h
du lundi au samedi
NOCTURNE LE JEUDI JUSQU'À 21H
"TAKE-OFF CENTER"
Lot 2, rue Indigo - Hope estate
Tél. : 06 41 70 27 32 - 06 90 66 42 90

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H00	HOPE ESTATE 8H00 - 16H00

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

BLACK ON BLACK
FESTIVAL

AIRCARAÏBES
ST. MAARTEN

Hennessy

St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND
FRENCH CARIBBEAN

NOVEMBER 26 | 27 | 28

PATRICE ROBERTS - FARMER NAPPY
ADMIRAL T - FRANCKY VINCENT
CHRISTIAN NARA - ADAM O - MARVELUS
DJ FANO - DJ OUTKAST - DJ BIG BOSS
DJ MAESTRO - DJ KING KEMBE - DJ JOJO

GET IT ON
Google Play

Download on the
App Store

Hôpital Louis Constant Fleming : L'unité de chimiothérapie enfin opérationnelle

Par voie de communiqué, la directrice de l'hôpital Marie-Antoinette Lampis, a annoncé l'ouverture officielle depuis lundi 22 novembre dernier, de « l'Unité de Reconstitution Centralisée des Cytotoxiques (URCC) ». En clair, une unité permettant les traitements en chimiothérapie. Les premiers patients ont été accueillis dès mercredi en hôpital de Jour. Retour sur l'historique d'une véritable épopée pour atteindre ces fins.



De gauche à droite, La directrice de l'hôpital Marie-Antoinette Lampis, le Dr Laruelle et le Dr Opsomer, les médecins dédiés à cette nouvelle unité de chimiothérapie.

Le sujet était presque devenu une arlésienne depuis 2016 que le dossier était dans les tuyaux... C'est en effet cette année-là, qu'avait été annoncée par le directeur de l'établissement hospitalier Louis Constant Fleming d'alors, Roland Toussaint, le projet de construc-

tion d'une chambre spéciale pour fabriquer les produits et accueillir ce nouveau volet de soins. Le directeur informait à l'époque être en attente des seules réponses administratives et financières, et indiquait que l'unité allait pouvoir voir le jour dès l'année suivante, en 2017. Le médecin

oncologue était alors recruté et arrivait sur l'île en fin d'année 2016 venant « dans un premier temps compléter l'équipe médicale du pôle de médecine », précisait encore le directeur Toussaint, que nous avons alors rencontré.

DE CRISE EN CRISE, LES RETARDS SE SONT ACCUMULÉS

Puis, l'histoire, on la connaît. L'ouragan Irma est passé par là en septembre 2017, balayant également ou du moins retardant ce projet pourtant crucial pour le territoire. De même, depuis 2017, plusieurs directeurs se sont succédé, dont des administrateurs pendant toute l'année 2019. Idem, à la direction générale de l'ARS, les têtes ont changé et c'est Valérie Denux qui, en 2018, est venue prendre la succession de Patrice Richard, qui assurait ces fonctions depuis quatre ans et avait donc été au fait de la genèse de ce nouveau projet pour Saint-Martin. Il a fallu presque repartir de zéro, laissant les patients souffrant de cancer à devoir se rendre en Guadeloupe, dans l'Hexa-

gone ou ailleurs pour y suivre les protocoles de traitement en chimiothérapie.

PARTIR POUR GUÉRIR

Toutefois, la présence d'un médecin oncologue à Saint-Martin était déjà un grand pas de fait dans le cadre des traitements du cancer, les patients pouvant être suivis sur place, sans pour autant pouvoir y recevoir les traitements adéquats. Donc, faute d'unité de soins spécifique, les patients devaient toujours se rendre en Guadeloupe toutes les trois semaines environ. Des traitements qui se pratiquent en ambulatoire, le temps de quelques heures. Et bien souvent, du fait des contraintes des horaires des avions entre les deux îles, les patients n'avaient d'autre choix que celui de prendre une chambre d'hôtel ou bien, quand cela était possible, être hébergés dans de la famille ou chez des amis. Pour d'autres, le choix était également fait de partir pour toute la durée du traitement, dans l'Hexagone ou ailleurs. Pour d'autres encore, l'abandon du traitement était la solution la plus facile...

Suite page 05

 **CADISmarket**
La Proximité au Meilleur Prix!


Les **PROMOS**
BLACK FRIDAY

VENDREDI 26 NOVEMBRE 2021

BAIENNETTLÉ | SANDYGROUND
BAIE ORIENTALE | MARIGOT

DANS TOUS NOS
MAGASINS!
100% DE NOS PRODUITS*

*Offre soumise à conditions. Remise effectuée en caisse uniquement le vendredi 26 novembre 2021, dans l'ensemble de nos magasins, sauf Cadisco express (Howell Center) et cadismarket.com.

Vos courses à domicile : cadismarket.com  info@cadismarket.com

REMISES IMMÉDIATES!
PAR TRANCHE D'ACHAT:

DE **50€** À **74€** = **5%**

DE **75€** À **99€** = **10%**

DE **100€** À **199€** = **15%**

À PARTIR DE **200€** = **20%**





ÉLECTROMÉNAGER
& MULTIMÉDIA

**BLACK
FRIDAY**
26-27 NOV



~~119€~~ -20%
95€₂₀

**KRUPS
MACHINE A CAFE**

|| Puissance : 1500W || Pression : 15 Bars
|| Multi-boissons || 7 niveaux de dosage
|| Selecteur eau chaude et eau froide
Ref. : YY3877FD



~~109€~~ -20%
87€₂₀

**NESPRESSO
NESPRESSO MAGIMIX**

|| Puissance : 1260W || Pression : 19 Bars
|| Montée en température rapide
Ref. : 11350



~~309€~~ -10%
278€₁₀

LAVE LINGE FRONTAL 6KG

|| Capacité : 6kg || Classe A+++
|| 1000T/min || Couleur blanc
Ref. : WFO1061LQFP



~~79€₉₉~~ -30%
55€₉₉



HOTTE CASQUETTE 60CM

|| Débit d'air : 300M³/H || Filtre à charbon
|| 3 Vitesses || Couleur inox
Ref. : SCHV62ICFCE



~~569€~~ -20%
455€₂₀

SMART TV 50"

|| 3840 x 2160 pixels || 4K Ultra HD
|| Smart TV || WIFI || Bluetooth || Ref. : 50A78GQ

Hisense



~~469€~~ -20%
375€₂₀

BEKO

REFRIGERATEUR COMBI

|| Capacité : 175+87L || Froid statique
|| Niveau sonore : 38dB || Autonomie : 16H
|| Dimensions 170.8x54.0x57.4 cm
Ref. : RCSA270K30WN



~~279€~~ -30%
195€₃₀



TABLE DE CUISSON INDUCTION

|| Puissance : 6400W || 4 foyers induction
|| Dimension HxLxP : 59x52x4,6cm
Ref. : IH604TC



~~59€₉₉~~ -20%
47€₉₉

BBQ SUR PIEDS

|| 2000W/2 en 1 : BBQ sur pied et de table
|| Bac récupérateur de graisses
|| Grille de maintien au chaud
|| Surface de cuisson : 47 x 28 cm
Ref. : DOM297R

LIVOO



~~779€~~ -20%
623€₂₀



CAVE A VIN MULTIZONE

|| Porte équipée filtre anti UV || 42 Bouteilles
|| Multi-températures || Niveau sonore:41dB
|| Dim LxHxP : 52.5x82.5x60,7 cm
Ref. : LB420X



**PAIEMENT EN
PLUSIEURS FOIS**

3X 4X 5X 10X
sans frais sans frais avec frais avec frais

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.



NOUVEAU SITE WEB : www.electrodom.fr

05 90 87 39 39
ZAC DE BELLEVUE



06 90 58 10 02
HOPE ESTATE

Lundi au samedi 8h30 -18h NON-STOP !

Lundi au vendredi 9h30 -12h30, 14h-18h. Samedi 9h30-12h30, 14h-17h.



* Voir conditions en magasin. Offre valable du 26 au 27 novembre 2021 inclus. Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles. Offres non cumulables



GRANDE OUVERTURE

DE NOTRE NOUVELLE BOUTIQUE

VENDREDI 26 ET SAMEDI 27 NOVEMBRE



**Venez trinquer avec nous
et profitez de **-25%** sur toute la boutique !**

OUVERT DE 9H30 À 18H30

**#37 Blvd de France Marigot à côté de CHEZ FERNAND
au front de mer à Marigot**



Préparation d'une poche de chimio dans la chambre blanche prévue à cet effet.

L'ESPOIR RENAÎT EN 2019

Or, fin septembre 2019, lors d'une de ses visites sur l'île, Valérie Denux annonçait que l'ARS avait donné son feu vert pour l'installation d'une unité de soins en chimiothérapie et avait budgété pour Saint-Martin cette dépense d'environ 500 000 euros dans son budget 2020, une somme correspondant à l'acquisition du matériel adéquat pour la production des poches de chimio et pour le matériel de médecine ambulatoire. Elle précisait alors également que « le dossier serait examiné et certainement validé en novembre prochain (novembre 2019, NDLR) par la commission Santé Autonomie Guadeloupe ». Avec la formation de deux infirmières à la préparation des poches de soins et à leur administration, l'unité de soins en chimiothérapie devait voir le jour en 2020. Et là, encore, la crise sanitaire du Covid est passée par là...

ENFIN, ON Y EST !

Dans son communiqué adressé mercredi dernier, la directrice Marie Antoinette Lampis indique : « Après une très longue at-

A Saint-Martin, 42 agents hospitaliers suspendus et de nombreux autres en arrêt maladie

Dans le cadre de l'application de la loi du 5 avril 2021 et son corollaire l'obligation vaccinale pour les personnels soignant, 42 agents ont été suspendus, sur les quelque 400 que compte le centre hospitalier de Saint-Martin.

Un nombre de postes vacants auquel il faut rajouter de récents arrêts maladie venus augmenter le manque de personnel, ainsi que les agents ayant pris leurs congés annuels

C'est donc bien plus de 10% du personnel hospitalier qui manquent aujourd'hui à l'appel, obligeant la direction à une importante réorganisation des services. En conséquence, en ces temps incertains au regard d'un fonctionnement optimal de l'hôpital et de l'offre de soins, la directrice de l'établissement Marie-Antoinette Lampis se fendait en fin de semaine dernière d'une note à ses services appelant à l'unité et à la solidarité des troupes : « (...) Ces réorganisations engendrent pour chacun d'entre nous une modification importante des habitudes et une surcharge de travail. Je comprends votre inquiétude et la partage, cependant, il a toujours été clair que la situation actuelle ne peut être que temporaire et que cette période de transition doit être la plus courte possible. Durant ces quelques jours, plus que jamais, la communauté hospitalière doit faire preuve d'agilité, de solidarité inter-service, d'adaptabilité (...) Toutefois, les hospitaliers ont toujours prouvé qu'ils en sont capables et il faut que vous sachiez que nous travaillons tous très activement, direction, cadres et médecins, à un retour à la normale le plus rapide possible. Ce sera possible grâce à un état des lieux du personnel disponible. Il s'agit de prendre en compte les retours au travail des personnels qui ont enfin décidé d'être vaccinés et les recrutements en cours (...) ».

V.D.

tente, le Centre hospitalier Louis Constant Fleming a enfin obtenu l'autorisation de traitement du cancer. Une salle « blanche » spé-

cifiquement dédiée à la préparation des traitements a été construite au sein de l'établissement. Cette nouvelle activité de soins est pratiquée sous la responsabilité du Docteur LA-RUELLE, praticien hospitalier oncologue et du Docteur OPSOMER, chef de service de la pharmacie. L'Unité de Reconstitution Centralisée des Cytotoxiques (URCC) a été officiellement ouverte lundi 22.

Elle permettra aux patients de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy atteints de pathologie néoplasique de bénéficier d'un traitement de chimiothérapie ou autre traitement à visée cytotoxique au sein de l'hôpital, et donc au plus proche de leur domicile et de leur vie quotidienne (...), précisant que les premiers patients avaient été accueillis mercredi dernier en hôpital de jour.

Les patients atteints de pathologies nécessitant ces soins vont désormais pouvoir se consacrer au seul objectif de la guérison, sans avoir à batailler avec la sécurité sociale pour la prise en charge de leurs déplacements, ni à envisager de quitter leur lieu de vie pendant la durée du traitement, plusieurs mois en général. Au-delà de cette véritable avancée en matière de santé publique cette unité locale de chimiothérapie va par ailleurs permettre une réduction drastique des coûts de la Sécurité sociale. V.D.

GREEN JEUDI

PROLONGÉ JUSQU'AU BLACK FRIDAY!

20% DE REMISE

Sur tout ce qui rentre dans
le seau de 5 gallons *

Offre non cumulable. Les produits doivent rester dans leur emballage d'origine et ne peuvent pas être pliés ou modifiés pour entrer dans le seau. Sont exclus tous les articles vendus au drive, les chèques-cadeaux et les commandes spéciales.


koorymanbv.com


IL Y A TOUJOURS QUELQUE CHOSE À FAIRE

Vers la vaccination obligatoire pour tous ?

Face à l'arrivée de la 5e vague de l'épidémie que le gouvernement qualifie de très inquiétante, « plus forte et plus longue que la 4e vague », de nouvelles mesures ont été annoncées hier par le ministre de la Santé et des Solidarités, Olivier Véran. « Ni confinement, ni couvre-feu, ni fermeture anticipée des commerces, ni limitation de déplacement », a indiqué en préambule le ministre, mais en revanche un resserrement des mesures autour de la vaccination, avec en substance ce qui semble dessiner le projet de la vaccination obligatoire pour tous, sans en prononcer les termes...



L'exécutif s'est réuni ce mercredi matin à l'Élysée pour un nouveau Conseil de défense sanitaire. A l'issue, le gouvernement a annoncé hier de nouvelles mesures. Des mesures qui misent

tout pour inciter encore et toujours le plus grand nombre à aller se faire vacciner et re-vacciner. En effet, celles et ceux qui présentent déjà un schéma vaccinal complet, vont devoir au moins 7 mois après la seconde injection, devoir repasser par la case vaccination pour pouvoir continuer à bénéficier de leur Pass sanitaire, le sésame vers une vie qui ressemblerait à celle d'avant. Quant aux non-vaccinés, l'état se resserre encore, avec une validité du test de dépistage qui passe de 72h à 24h. Autant dire que pour ceux-là, ils vont devoir aller se faire tester tous les jours s'ils veulent avoir une vie sociale à peu près normale.

Fort de ces annonces phares, le gouvernement annonce la reprise de la campagne de vaccination dès ce samedi 27 novembre, avec la réouverture de centres dédiés.

En sus, le gouvernement mise sur un renforcement de l'obligation du port du masque dans les lieux fermés, y-compris dans ceux sou-

ENTREPRISE DE RENOVATION
06 90 71 32 81 - accueil.sfc@gmail.com
Aménagement intérieur Plâtrerie Carrelage Parquet Peinture

mis au Pass sanitaire. Le gouvernement n'a pas manqué de rappeler que les contrôles seront renforcés autour du pass sanitaire dans les établissements recevant du public (bars, restaurants...) ainsi qu'aux frontières.

Enfin, à retenir parmi ces mesures, celles concernant les enfants. Le ministre Véran a annoncé la fin des fermetures systématiques des classes à l'école primaire dès le premier cas de Covid détecté. L'ensemble des élèves sera soumis à un test de dépistage et les élèves présentant des résultats négatifs pourront revenir en classe. Et pour l'heure, restait à l'étude la vaccination pour les enfants âgés entre 5 et 11 ans avec le vaccin Pfizer, à laquelle le gouvernement souhaite recourir. Une mesure approuvée hier par l'Agence Européenne du Médicament (EMA) « mais pas avant 2022 ». V.D.

SXM Résistance prévoit une nouvelle réunion ce soir à 17h sur le rond-point d'Agrément

Après leur première réunion d'information tenue vendredi dernier sur le front de mer de Marigot, les membres du collectif SXM Résistance organisent un nouveau rassemblement, cette fois au niveau du rond-point d'Agrément, cette fin de journée de vendredi, à partir de 17h. Les organisateurs de ce nouveau meeting, avec Jean-Barry Hodge en tête, ont prévenu les usagers de la route depuis le début de la semaine de prendre leur disposition ; en venant de Marigot, la rue de Hollande sera barrée avec une déviation vers l'intérieur d'Agrément pour rejoindre le rond-point puis la route N7 vers Grand Case. Dans le sens Grand Case Marigot, les véhicules pourront contourner le rond-point pour rejoindre la route de Galisbay.

Pour La Résistance, ces réunions ont pour objet d'apporter « une information objective et la plus complète possible sur les tenants et les aboutissants de la vaccination contre le Covid-19 ».

A noter que le Collectif SXM Résistance a reçu les autorisations nécessaires de la préfecture pour l'organisation de ce meeting. V.D.

En raison de la prochaine réunion publique que nous tiendrons ce vendredi 26 novembre 2021 au rond-point d'agrément à partir de 17h, toute circulation déviara comme suit :

- En venant de rue de Hollande vers Grand Case, déviation vers Nana Clark (Agrément) Road
- En venant de la route Dr Petit (Galisbay) vers Grand Case, déviation vers la route Nana Clark (Agrément)
- En venant de Grand Case à Marigot, déviation vers la route du Dr Petit (Galisbay).



Jean Barry Hodge



Veillez prendre toutes les précautions nécessaires pour éviter tout désagrément.

Appel à une marche samedi matin en solidarité à la Guadeloupe et la Martinique

Le Collectif des collectifs donne rendez-vous à l'ensemble de la population samedi matin, à partir de 7 heures, pour une marche en solidarité aux mouvements sociaux de la Guadeloupe et de la Martinique. La marche prendra son départ sur le front de mer. Outre l'obligation vaccinale et la mise en place du Pass sanitaire, le Collectif des collectifs rejoint également les revendications des deux îles sœurs, relatives au chômage et à l'emploi des jeunes, à la vie chère et la précarité des populations dans son ensemble. En sus, le Collectif rappelle ses propres revendications, concernant la discrimination positive à l'embauche, les problèmes du foncier et des 50 pas géométriques, etc. V.D.

Enjoy the Unlimited-Luxury® experience for a day

DAY PASS
139 € per person per day

Day pass offer

- breakfast • lunch
- all drinks starting at 9AM-6PM

Book through: +590 590 776 440
#SXM #SaintMartin #Daypass

BUT

habitat 

Les portes de Saint-Martin - ZAC de Bellevue
Ouvert du lundi au samedi
de 9h30 à 13h et de 14h30 à 18h

BELLEVUE

Ouvert du Lundi au Vendredi
de 9h à 13h et de 14h30 à 18h
et le Samedi de 9h30 à 18h

**DU VENDREDI 26 AU
LUNDI 29 NOVEMBRE 2021**



BLACK FRIDAY

1€ = \$1

**SUR
PAIEMENT
CASH
UNIQUEMENT**

Le rendez-vous des Promotions !!!



ORANGES - le sachet de 1,82kg **3€²⁴**



MELON CANTALOUPE OU HONEYDEW - la pièce **2€³¹**



PASTÈQUE SANS PÉPINS - la pièce **3€⁷⁰**



CAROTTES le sachet de 2,27kg **2€⁵⁰**



BANANES - le kilo **1€¹⁵**



RAISINS BLANC OU ROUGES - le kg **3€⁷⁰**



FRAISES 454g OU MYRTILLES 170g **2€⁷⁷**



ÉPINARDS le sachet de 284g **1€⁸⁵**



BROCOLI - Le kg. **2€⁵⁰**



POMMES DE TERRE - le sachet de 5 LBS **3€⁷⁰**
OIGNONS JAUNES - le sachet de 3 LBS **2€⁵⁰**



LAITUE CŒUR DE ROMAINE 3 pièces **2€⁹²**



CROQUETTES POUR CHIEN PEDIGREE 25kg **24€¹⁷**



LOT DE 2 PAQUETS DE PÂTES BARILLA + 1 SAUCE BARILLA **4€⁶³**



JUS TROPICANA 1,53L - différentes variétés **3€³³**



DISARONNO AMARETTO 1L **15€⁰⁰**



CAPTAIN MORGAN'S SPICED RUM 1L **8€³³**



HARICOTS GOYA 434g - différentes variétés **1€¹⁵**



CARNATION 395g - le lot de 5 boîtes **4€⁶³**



ŒUFS BLANCS EXTRA LARGES la douzaine **1€⁸⁵**



GREY GOOSE VODKA 1L **20€⁸²**



COORS LIGHT 6x33cl **4€¹⁶**



LESSIVE EN POUVRE ROMA 5kg **5€⁸²**



LINGETTES BÉBÉ CARREFOUR 2x72 lingettes **2€²⁹**



LIQUIDE VAISSELLE CARREFOUR 1,5L **1€⁶⁶**



JUS DE POMMES OU D'ORANGES CARREFOUR 2L **1€⁶⁶**



CARIB 24x33cl **15€⁸³**

1€ = \$1,20
sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h - www.cmsxm.net

Requête en nullité de la mise en examen du président Gibbs : report du délibéré au 9 décembre

La cour d'appel de Basse-Terre qui a étudié en octobre dernier la requête en nullité de la mise en examen du président Gibbs dans l'affaire MWI devait rendre son délibéré jeudi 18 novembre dernier. Un renvoi de ce délibéré a cependant été acté et il est reporté au 9 décembre prochain.



Pour mémoire, le président Daniel Gibbs a été mis en examen dans le cadre de l'instruction de l'affaire avec l'entreprise MWI. Cette dernière a remporté d'importants marchés publics, pour plusieurs millions d'euros depuis 2004 jusqu'en 2019, alors que son statut affiché et les moyens matériels et humains dont elle dispose ne semblent pas correspondre à la carrure qu'il faut avoir pour honorer de tels marchés. Des indices qui ont mis la puce à l'oreille de la justice et l'on amenée à convoquer, placer en garde à vue puis placer sous le statut de témoins le président et deux de ses vice-présidents, Valérie Damaseau et Yawo Nyuiadzi. Pour avoir apposé sa signature sur les documents afférents et été en conséquent le donneur d'ordre, le président Gibbs apprenait par

la suite sa mise en examen. Pour son conseil Maître Petit, « nul n'étant responsable pénalement que de son propre fait », cette mise en examen n'est pas justifiée, « aucun indice grave ou concordant n'impliquant directement son client », une requête en nullité s'est imposée auprès de la cour d'appel de Basse-Terre. Une audience tenue en octobre dernier qui s'est attelée sur la forme et non sur le fond de l'affaire, cette dernière étant toujours en cours d'instruction. Le délibéré de cette requête sera rendu le 9 décembre prochain. Un rendu important pour Daniel Gibbs, car dans le cas où le tribunal accèderait à la nullité de sa mise en examen, il sera alors convoqué comme témoin assisté et non plus sous le statut de mis en examen quand l'affaire MWI sera examinée par le tribunal correctionnel.

Pour mémoire encore, le statut de mis en examen a permis au président Gibbs d'avoir accès à l'intégralité dudit dossier et au cours de son étude, le président a acquis la certitude que la Collectivité a été victime de graves préjudices financiers ; il décidait, au nom de la Collectivité, de se constituer partie civile. A suivre... V.D.

Réouverture lundi 29 novembre du stade Vanterpool de Marigot



La Collectivité souhaite informer le public de la réouverture du Stade Jean-Louis Vanterpool de Marigot aux activités sportives, à compter du lundi 29 novembre 2021.

Les écoles et les associations pourront à nouveau être accueillies à la Halle des Sports et sur le stade. Les vestiaires seront également ouverts aux scolaires et aux compétitions sportives à compter du lundi 29 novembre.

Pour rappel, la Collectivité a procédé, ces dernières semaines, à des travaux d'urgence sollicités de longue date par les utilisateurs de la structure, essentiellement des travaux de sécurisation du site.

- Installation d'une clôture rigide en remplacement du mur du réfectoire de l'ancienne école Nina Duverly. Le mur ayant été démolit, il fallait donc clôturer cet espace pour sécuriser l'enceinte du stade.
- Réparation du portail d'accès rue de Hollande (soudure)
- Réparation des portillons dans l'enceinte du stade (soudure)
- Réparations diverses

ERRATUM

Aucune pelouse stockée dans un hangar est en attente d'être posée sur le terrain de foot du stade Jean-Louis Vanterpool

Dans notre article relatif au stade Vanterpool publié dans notre édition de vendredi 19 novembre dernier titré : « Le sport à l'arrêt », était évoqué une pelouse synthétique stockée dans un hangar. Le service des sports de la Collectivité nous informait que cette annonce était erronée, « il n'y a pas de pelouse stockée dans un hangar, ni ailleurs ». Une fausse information pour laquelle nous exprimons toutes nos excuses auprès des services de la Collectivité.

Outre la réouverture de l'infrastructure sportive aux associations et aux scolaires à compter de lundi 29 novembre prochain, la Collectivité nous informait par ailleurs que les travaux de réhabilitation du terrain de football seraient entrepris dans les prochains mois. V.D.

MOTORWORLD AUTO PARTS

OFFRES BLACK FRIDAY POUR VOS ROUES

OFFRES VALABLES DU JEUDI 25 NOVEMBRE AU SAMEDI 27 NOVEMBRE.
OUVERT JUSQU'À 18H00 LE VENDREDI 26 NOVEMBRE.

**JUSQU'À 50% DE RÉDUCTION SUR LES
PRODUITS SÉLECTIONNÉS DANS TOUT LE MAGASIN**

BATTERIES, JANTES, TAPIS DE VOITURE, PRODUITS D'ENTRETIEN AUTOMOBILE,
HUILES, LUBRIFIANTS, ACCESSOIRES ET BIEN PLUS ENCORE !



ACHETEZ 3 PNEUS
OBTENEZ 1 GRATUIT!
PLUS: INSTALLATION GRATUITE!

MW
MOTORWORLD

+1 (721) 544-5294 EXT 4
20 WELFARE ROAD, COLE BAY
PARTS@MOTORWORLDGROUPSXM.COM

NOËL



**LES SAPINS BAUMIER
SONT ARRIVÉS**

de 1,60m à plus de 4m, provenance Canada

à partir de **29€50**



**Carrefour
market**

**LES CHOCOLATS DE NOËL
SONT AUSSI ARRIVÉS**



Photos non contractuelles

1€ = \$1,20
sur les encaissements
en espèces

Du lundi au samedi : **8h - 20h**
Dimanche : **9h - 14h**
www.cmsxm.net

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

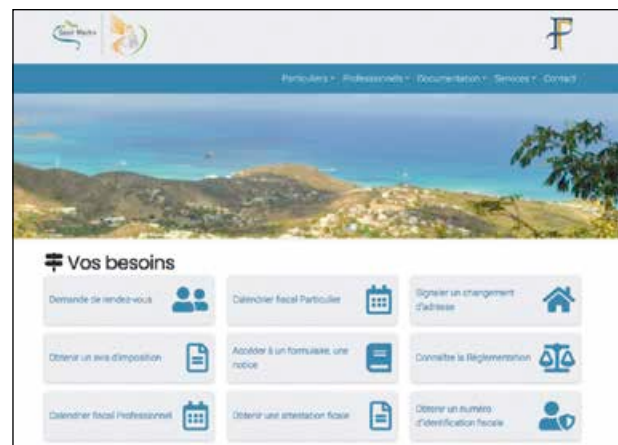
Nouveau : un site internet dédié à la fiscalité saint-martinoise : <https://www.impots-saint-martin.fr/>

Pour vos formalités et toute information liée à la fiscalité, la Collectivité de Saint-Martin vous invite à consulter le site internet dédié : <https://www.impots-saint-martin.fr/>

La compétence de la Collectivité couvre le champ de la réglementation fiscale tandis que l'assiette et le recouvrement relèvent des services de l'Etat (DGFIP). A l'heure actuelle, les sites internet de la DGFIP ne comportent pas d'informations spécifiques à Saint-Martin, la Collectivité a donc décidé début 2021, de créer cet outil au service des contribuables saint-martinois. Jusqu'ici, toute l'information fiscale utile, qu'il s'agisse de la réglementation fiscale, des informations et documents relatifs à l'assiette, ou de la communication liée notamment aux campagnes d'impôt (impôt sur le revenu, impôt sur les bénéfices, DLCP...), étaient publiés sur le site Internet de la Collectivité.

Désormais, afin de faciliter l'impôt pour les usagers et rendre l'information plus visible et efficace à destination des différents publics - contribuables, notaires et professionnels, experts comptables, investisseurs, la Collectivité a mis en place un accès web dédié à la fiscalité saint-martinoise.

Ce service est d'ores et déjà disponible, il propose des actions en ligne telles que l'obtention de documents et formulaires fiscaux et la possibilité de souscrire à un rendez-vous. Doté d'un fonctionnement autonome, ce site Internet fiscal va permettre à terme de mettre en place des procédures dématérialisées à l'instar des déclarations ou des paiements en ligne, dans un contexte d'évolution



vers l'e-administration, à l'image de ce que la DGFIP a déjà initié au niveau national. Un suivi statistique de l'utilisation du site permet également d'enrichir les connaissances locales et d'adapter l'outil aux besoins des usagers.

La direction de la Fiscalité se tient à la disposition du public pour toute information complémentaire : direction-fiscalite@com-saint-martin.fr

PADSM : La Collectivité met des registres à disposition du public

Afin de permettre à la population de s'exprimer sur les enjeux de l'aménagement du territoire et l'élaboration du futur PADSM dont les travaux ont démarré début 2021, la Collectivité a mis à disposition du public des registres d'observations dans les administrations, depuis le mois de septembre dernier. Il est aussi possible de donner son avis sans se déplacer, en utilisant l'adresse mail créée à cet effet.

Les registres d'observations sont mis à la disposition du public dans les administrations suivantes :

> Hôtel de la Collectivité à Marigot (centre-ville)

- > Cité administrative de Concordia (Rue Jean-Jacques Fayel)
- > MSAP de Sandy Ground (près du stade Thelbert Carti)
- > MSAP de Quartier d'Orléans (en face des écoles)

Il est également possible d'envoyer vos observations, suggestions ou doléances par mail à l'adresse suivante : padsm@com-saint-martin.fr

Dans le cadre de l'élaboration du PADSM, les documents de planification sont mis en ligne sur le site internet de la Collectivité (www.com-saint-martin.fr). Une rubrique spécialement dédiée au Plan d'Aménagement et de Développement de Saint-Martin a été créée à cet effet et regroupe l'ensemble des informations au public : <http://www.com-saint-martin.fr/ressources-Saint-Martin-Antilles.html?categorie=258>

La Collectivité de Saint-Martin vous invite à participer à l'élaboration du PADSM et à la construction du Saint-Martin de demain en donnant votre avis.

APPEL À CANDIDATURE / MÉCANIQUE AUTO : Formation en apprentissage rémunéré

En partenariat avec le centre de formation FORE IDN, une formation en apprentissage de mécanicien auto a été mise en place pour tous les jeunes désireux d'obtenir un diplôme dans ce secteur. Plus d'une dizaine de garagistes ont été contactés pour la montée en compétence d'au moins 10 apprentis sur l'île. À l'origine de cette initiative, les services de la Gendarmerie Nationale se sont également engagés à mettre à disposition leur atelier auto pour l'examen final. Grâce à cette action, le centre FORE a ouvert une nouvelle formation en mécanique auto. Cette formation débutera le 17 janvier 2022. Tout jeune âgé de 16 à 29 ans et qui souhaite saisir cette chance de bénéficier de ce dispositif gratuit et qualifiant est invité à déposer son cv au : Centre FORE IDN situé 18 rue Canne à Sucre à Hope Estate.

C'est une véritable opportunité pour les jeunes sélectionnés qui seront aussi rémunérés car signataires d'un contrat de travail avec des possibilités de recrutement à terme. Les services de l'État poursuivent leur engagement pour les jeunes de Saint-Martin avec l'ensemble des acteurs et partenaires économiques et sociaux du territoire. Depuis le mois de septembre, le centre FORE IDN a permis à 32 jeunes de signer des

97150

SAINT MARTIN · SINT MAARTEN
VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO · YOUR TWICE WEEKLY HERALD

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr

Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
IMPRESSION DAILY HERALD : 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION :
Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278
Journaliste :
Ann Bouard : 0690 54 06 06
redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Alexandra Froissant :
alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :
Aurélien Soucy : 0690 56 51 09
Mathieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan : 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net

BLACK FRIDAY

JUSQU'À -50%

MATELAS NIGHTITUDE PARADIS 180X200CM

- ✓ Soutien précis de progressif des ressorts ensachés
- ✓ 3 zones de confort : plus souple aux épaules, plus ferme au bassin
- ✓ Vendu roulé



NIGHTITUDE

-100€ ~~489€~~ 389€



- ✓ Ultra haute définition
- ✓ SMART TV / WIFI
- ✓ 2 HDMI / 1 USB

-150€ ~~899€~~ 749€



CHAINE HIFI PANASONIC

- ✓ Bluetooth, 20W
- ✓ Port USB
- ✓ Lecteur CD et radio FM

-20% ~~99€~~ 79€⁹⁹

- ✓ Un puissant caisson de basse POWERFUL BASS
- ✓ Une expérience sans fil, en toute simplicité
- ✓ Bluetooth

BARRE DE SON SAMSUNG

-20% ~~189€~~ 151€²⁰



IMAGE ENCADRÉE ROSA

-50% ~~19€~~ 10€

-25% ~~729€~~ 546€⁷⁵



CANAPÉ ROMY

- ✓ Convertible
- ✓ Réversible
- ✓ Existe en 4 coloris



-20% ~~159€~~ 127€²⁰

Étagère murale

-20% ~~499€~~ 399€²⁰

Vitrine

-20% ~~549€~~ 439€²⁰

Buffet

-20% ~~649€~~ 519€²⁰

Table à rallonge

1 MATELAS NIGHTITUDE PARADIS 180x200cm Suspension ressorts ensachés 580 ressorts. Réf 713448. 2 TV 65'' SAMSUNG UE65TU7025 UHD 4K, Internet, tv Led. Garantie 2 ans. Réf 735471. 3 Chaine HIFI Panasonic SC PM250EF Puissance 20W, CD, CD-R/-RW, CD-DA, MP3. Réf 558737. 4 BARRE DE SON SAMSUNG HW T420 Puissance 150W, MP3, WMA, AAC, OGG, WAV. Garantie 2 ans. Réf 724710. 5 CADRE ROSA Largeur 60 cm, longueur 60 cm. Réf 719434. 6 CANAPÉ ROMY Dimensions: Profondeur: 150 cm, Hauteur: 88 cm, Largeur: 252 cm, Dimension couchage: 196x122,5x8,5 cm. Réf 568643. 7 HAWAII étagère murale longueur 195cm. Réf 705099. 8 HAWAII Vitrine 1 porte, 2 tiroirs, nombreux rangements. Réf 05100. 9 HAWAII Buffet 2 portes 6 tiroirs. Réf 704111. 10 HAWAII Table à rallonge 180cm extensible jusqu'à 280cm. Réf 705096.

Conforama

Le confort pour tous

VOTRE MAGASIN À HOPE ESTATE

Rue Cottonnier, Zac de Hope Estate (derrière Lapiere Marble) - 0590 87 57 91 - conforama@nbd-sxm.com

Horaires d'ouverture : 9h30-12h30 14h-18h du lundi au samedi

Création d'une instance de dialogue

Une réunion de crise était organisée à Matignon en début de semaine, réunissant les élus de Guadeloupe autour des ministres Véran, Darmanin et Castex, ce dernier en visioconférence puisque détecté positif au Covid. A l'issue, le premier ministre Castex annonçait la création d'une « instance de dialogue ».



C'EST QUOI UNE INSTANCE DE DIALOGUE ?

Invité sur le plateau de France Info, le ministre des Outre-mer Sébastien Lecornu répondait à la question posée par la journaliste : « C'est une instance individuelle de gestion au cas par cas des personnes suspendues dans leurs fonctions professionnelles ». En clair, le gouvernement entend accompagner les quelque 1400 personnels dont le contrat de travail a été suspendu pour non-respect de l'obligation vaccinale. Pour Sébastien Lecornu, il y aurait deux catégories de personnes : celles qui expriment une défiance vis-à-vis du vaccin de type ARN Messenger et ceux qui refusent catégoriquement le vaccin. Pour la première catégorie, le ministre a indiqué qu'un autre type de vaccin que l'ARN Messenger pourrait leur être proposé prochainement. Pour ceux qui refusent catégo-

riquement la vaccination, le ministre concédait que l'Etat leur doit un accompagnement pour une reconversion professionnelle.

**87% DES PERSONNELS SOIGNANTS
ET 43% DES SAPEURS-POMPIERS SERAIENT
VACCINÉS**

Selon le ministre, pour l'heure 87% des personnels soignants seraient vaccinés en Guadeloupe. Ce taux serait de 43% pour les sapeurs-pompiers. Le ministre a par ailleurs indiqué prévoir une visite prochaine en Guadeloupe, sans en préciser la date, et a en revanche indiqué ne pas vouloir discuter ni négocier avec les personnes qui ne condamnent pas la violence et ne respectent pas les lois de la République, pointant-là du doigt Elie Domota, leader du LKP.

Depuis le 15 novembre dernier, la Guadeloupe est en proie à d'importants mouvements sociaux en protestation à l'obligation vaccinale, mais aussi à d'autres problèmes plus anciens et récurrents, dont la vie chère, le scandale de la chlordécone, le problème de l'eau potable ou encore la grande précarité de nombreux guadeloupéens qui vivent avec une moyenne de 1000€ par mois et l'ampleur du chômage des jeunes qui atteindrait des records, près de 35%. Des débordements en marge des blocages ont créé d'importantes violences urbaines ainsi que des pillages, et ces derniers jours des tirs à balles réelles ont été constatés sur les forces de l'ordre. Le ministre Lecornu indiquait mardi l'interpellation de 95 individus et de 30 premières réponses pénales. **V.D.**

SPORTfit

BLACK FRIDAY

JUSQU'À -50%

OFFRE VALABLE LES 26 ET 27 NOVEMBRE 2021

DES PROMOS SUR TOUS LES ARTICLES

HOPE ESTATE - 0590 77 33 50 Sportfit SXM

La Martinique au coude-à-coude avec la Guadeloupe

La Martinique a rejoint son île voisine, la Guadeloupe, en entamant un mouvement de grève générale dès lundi dernier.

Mercredi, au 3e jour de cette grève générale, la situation s'envenimait avec la multiplication des barrages sur les principaux axes routiers de l'île. Les autorités de Martinique ont ouvert mercredi la porte au dialogue avec l'intersyndicale (17 syndicats et organisations professionnelles) qui a lancé les blocages lundi. Alors que les membres de l'intersyndicale menaçaient de hausser encore le ton, face au « mépris affiché par la représentation locale de l'Etat », une rencontre était organisée hier avec le préfet et le président du conseil exécutif (de la Collectivité territoriale de Martinique Serge Letchimy) à la préfecture. Les leaders de organisations syndicales devaient à l'issue se réunir avec leurs bases respectives pour décider des actions à venir.

Le ministre des Outre-mer Sébastien Lecornu devait également réunir hier, jeudi, en visio-conférence « l'ensemble des élus de la Guadeloupe » pour aborder les mesures sanitaires mais aussi de la question de la jeunesse « qui se retrouve sur les barrages ».

MOBALPA SAINT-MARTIN

fête ses **10 ANS**

Electroménager offert*

AGENCEMENTS À VOTRE MESURE

Cuisines, salles de bain, aménagements d'intérieurs sur-mesure

Du lundi au vendredi **9h-12h30 / 14h-18h**. Le samedi **9h-12h**. Sur rendez-vous en dehors de ces horaires

0590 51 26 79 - mobalpa@domus-sxm.com Mobalpa Saint-Martin

ALL NEW 2022 MODELS FROM TOYOTA!



GREAT FEATURES:

- Exceptional cargo space
- Infotainment System
- 18-in. alloy wheels
- LED headlights
- Parking sonars (front and rear) and back monitor!



EASY TO PARK:
REAR CAMERA &
PARKING SENSOR.*



EASY TO CONNECT:
APPLE CARPLAY &
ANDROID AUTO.



EASY TO CONTROL:
ALL IN THE
STEERING WHEEL.



EASY TO FIT:
AMPLE LUGGAGE
AND CABIN.

AVAILABLE NOW - SCHEDULE A TEST DRIVE TODAY!

No.2 Rue Indigo, Route N7, Grand Case | +590 690 20 80 53 | Cel. +590 690 53 98 24
Longwall Road, #13 Philipsburg | +1 721-542-2318

www.realautosxm.com



*Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles.

Les Associations I love my island dog et Soualiga Animal lovers font un petit tour à Saint Barth ce samedi

Quelques news concernant notre journée stérilisations à 20€ de samedi dernier à Nature Animal Marigot.



les remercions du fond du cœur! Aussi, si vous avez des articles, lits, jouets, shampoings etc. pour chiens et chats (à Saint Barth comme à Saint Martin) dont vous n'avez plus besoin, nous sommes preneurs. Il y a toujours quelque chose qui fera plaisir à quelqu'un. Nous viendrons chercher afin de redistribuer aux personnes qui sont dans le besoin. Pour l'itinéraire du Père Noël des Animaux nous vous mettrons au courant quand nous nous approcherons du 18 Décembre. Et Gwendoline attend toujours patiemment sa famille sur le canapé...

Ursula Association I love my island dog

Vente de gâteaux ce samedi à Howell Center !

L'association Jeunesse Soualiga organise une vente de gâteaux ce samedi 27 novembre 2021 de 8 h 00 à 12 h 00 devant Super U à Howell Center !



Les fonds récoltés serviront à organiser des activités durant les vacances scolaires.

Tous dons et contributions seront les bienvenus.

Nous vous attendons nombreux !!!

Les malheurs de Sophie !

Ça aurait pu être mieux... Mais de toute façon nous ne serons jamais complètement satisfaits.... Donc nous recommencerons en décembre. La prochaine journée stérilisation offerte se fera en même temps que notre tournée du Père Noël des Animaux le 18 Décembre. Nous aurons des jouets, laisse, colliers, jouets pour toutous et chats, shampoings etc. pour toutes les propriétaires de chiens et chats qui désirent gâter leurs 4 pattes pour Noël. Nous serons donc aussi munis de nos formulaires qui vous permettront une stérilisation entièrement gratuite, et comme nous aimons bien faire plaisir pour Noël vous n'aurez exceptionnellement pas à payer pour la puce électronique ce jour-là. Nous espérons aussi pouvoir distribuer des croquettes pour vos chiens et chats. Pour ce faire, nous nous rendons ce samedi à Saint Barth ou Super U nous a proposé une collecte de croquettes. Nous

Jeune berger créole femelle d'environ 1an 1/2, Sophie est arrivée dans le quartier il y a 2 ou 3 mois, très maigre, ayant déjà eu une portée et une légère boiterie due à une fracture consolidée sans soin (radio de contrôle lors de la stérilisation). Nous avons réussi facilement à la mettre en confiance et maintenant elle est vaccinée, stérilisée et vermifugée. Elle a un caractère en or, docile, affectueuse, très joueuse et aime la compagnie des autres chiens. Elle est douce et reconnaissante envers les personnes qui s'en occupent dans la rue. Elle voyage facilement en voiture, marche en laisse sans aucune difficulté. Cette chienne mérite de trouver rapidement une famille aimante car elle saura rendre toute l'affection qu'on lui donnera au centuple.

Manu, Evelyne et Jean Marie. 06 90 62 27 43





KIA SXM Soremar

All New soul







* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles.

SHOWROOM | ZAC DE BELLEVUE | Lun-Ven 8h30 - 17h30 | Sam 9h - 12h | TÉL 0590 51 18 92
GARAGE | GALISBAY | 8h - 12h / 14h - 17h | STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 / PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06/07



Movement that inspires

Black Friday, quèsaco ?

Aujourd'hui, vendredi 26 novembre, c'est le Black Friday. Mais au fait, d'où nous vient cette frénésie de consommation cette journée-là et les jours suivants et que signifie le terme « Black Friday »? On vous dit tout, ou presque...



L'événement commercial a pris naissance aux Etats-Unis, en 1930, au lendemain de la grande dépression économique de 1929, dont le fameux « jeudi Noir ». Les commerçants tentèrent alors de relancer l'économie en ayant recours au discount, le jour d'après le Thanksgiving, célébré le 4e jeudi de novembre. Certains historiens affirment que la journée est dite « noire » parce que c'est la couleur de l'encre que les commerçants utilisaient pour enregistrer leurs bénéfices (contre de l'encre rouge pour les pertes). D'autres assurent que cette appellation viendrait de Philadelphie, où le « Black Friday » désigne les embouteillages qui suivent traditionnellement la journée de Thanksgiving. Quoiqu'il en soit, les rabais attendus pendant ces journées provoquent de véri-

tables marées humaines engendrant des artères et autres centres commerciaux « noirs de monde ». Depuis le début des années 1970, les enseignes américaines ont décidé d'adopter cette expression pour désigner le début des achats de Noël.

ARRIVÉE RÉCENTE EN EUROPE

Au fil du temps, le Black Friday, toujours maintenu le 4e vendredi de novembre, le lendemain de Thanksgiving, s'est peu à peu transformé en Black Week-end, puis en Black-week. De surcroît, pour inciter les consommateurs à faire leurs emplettes sur la toile plutôt que dans les magasins, le commerce en ligne a contre-attaqué

Nouveau à St Martin

MÉTHODE
RENATA FRANÇA

By Laurette - Saint Martin

En **EXCLUSIVITÉ** sur l'île, une méthode brésilienne révolutionnaire du drainage lymphatique

Avant Après 5 séances

Avant Après 3 séances

Efficace sur :

- La rétention d'eau
- La cellulite
- La récupération musculaire
- La perte de poids

Chez Laurette Estétik
@renatafrancasxm.by.laurette

Baie Orientale
Uniquement sur rendez-vous (avec possibilité à votre domicile)
Tél 0690 70 78 38

en créant le Cyber Monday qui démarre le lundi suivant le Black Friday. C'est un succès : en 2018, les ventes réalisées lors du Cyber Monday ont atteint 7,9 milliards de dollars aux Etats-Unis contre 6,2 milliards de dollars pour le Black Friday. La tradition a traversé l'Atlantique pour s'installer en Europe assez récemment, et c'est au début des années 2010 que cette frénésie de consommation ce jour-là, a envahi la France. D'après le Groupement d'intérêt économique (GIE) des cartes bancaires, un record historique de transactions bancaires a été atteint lors de l'édition 2018 du Black Friday avec 50 millions de transactions recensées. De son côté, la Fédération du e-commerce et de la vente à distance (Fevad) estime que le montant dépensé en ligne pendant les 4 jours du Black Friday approche des 2 milliards d'euros. V.D.

IT'S

BLACK FRIDAY

Vendredi 26 & Samedi 27 Nov.

9:00
19:00
à Marigot !

J'❤️ MON COMMERCANT
J'ACHETE LOCAL

PRIX DE FOLIE DANS VOS BOUTIQUES PRÉFÉRÉES
DJ & animations
#DANSLERESPECTSDESGESTESBARRIÈRES&DESMESURESSANITAIRES

UNE INITIATIVE DE L'ASSOCIATION DES COMMERCANTS DE MARIGOT

AVEC LA PARTICIPATION DE

Action Economique Citoyenne

CCISM CHAMBRE COMMERCIALE INTER-PROFESSIONNELLE SAINT-MARTIN

Saint-Martin Caribbe Française French Caribbean

St. Martin THE FRIENDLY ISLAND FRENCH CARIBBEAN

Remarquable défi sportif pour Kévin Judic

Mercredi, Kévin Judic, 28 ans, a réalisé un premier exploit, celui de faire la traversée entre Anguilla et Saint-Martin en 3h. Une première traversée qui compte pour l'ensemble du défi qu'il s'est fixé, le Isl4ands Swim Connection, qui consiste à relier en nageant les îles d'Anguilla, de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin/Sint Maarten. Il marque ainsi son ambition de rapprocher ces îles proches et qui ont pourtant été coupées les unes des autres par la crise sanitaire et les restrictions de voyage. Un beau défi pour un joli coup de projecteur sur nos îles.



nage les 9 km qui relient les deux îles, sous la protection bienveillante des bénévoles de la SNSM. 3 heures plus tard, il foulait le sable de la plage de Grand Case. Premier défi relevé avec brio !

Le second parcours pour réaliser son défi, Kevin



le tentera dans les prochains jours. Il s'agira de relier l'île Tintamare à Friar's Bay en passant par l'île Pinel, soit un parcours de 14 km. Le jeune sportif ambitionne également de réaliser à la nage le tour de l'île de Saint-Martin, par

plusieurs tronçons, un tour qui compte environ 40 km. Enfin, c'est en décembre, quand les conditions météo le permettront, que Kévin devrait relier Saint-Barthélemy à Saint-Martin, 24 km. Un grand bravo !

V.D.

Echecs : Tournoi de Noël au Captain Frenchy



Tous les joueurs d'Echecs de 7 à 77 ans sont invités au grand tournoi de Noël qui aura lieu le dimanche 12 décembre au restaurant Captain Frenchy à Grand Case. Rendez-vous est donné à 14h30 pour disputer 7 rondes à la cadence de 2x10 minutes. Droit d'inscription 15€ ou 20\$. Les places étant limitées, il convient de réserver au plus vite auprès de l'arbitre au 0690551214. Les nombreux prix proviennent

des partenaires de l'événement : CROSSFIT, le RAINBOW, au TOUR de La FERME, SERIGRAPHIX, le BISTRO de la MER, TIMELESS SPIRITS, HOMSAGA, KING JOUET, la MAISON CHOCOLAT, CAFE OLE, KALOA DISTRIBUTION, Mc DONAL'S, COIF O'SOLEIL, POMPONETTE, GOLDFINGER, le BISTRONOME et la BOUTIQUE DU TABAC.

Subventions aux associations : La procédure à suivre

Depuis le 10 novembre 2021 et jusqu'au 31 janvier 2022, les associations du territoire peuvent effectuer leur demande de subvention annuelle pour l'exercice 2022 et déposer leur dossier auprès du service de la Vie Associative de la Collectivité - annexe du bord de mer - Marigot.

souscrire une subvention publique auprès de la collectivité.

Les formulaires et les pièces à fournir sont disponibles sur le site internet de la Collectivité, rubrique Vie associative :

<http://www.com-saint-martin.fr/ressources-Saint-Martin-Antilles.html?categorie=143>

Il est également possible d'obtenir le dossier de demande de subventions directement auprès du service Vie associative - Délégation au développement humain, 22 rue de la liberté, annexe du Bord de mer, Marigot. Contact : 0590 29 59 26.

Vous pouvez également demander et renvoyer votre dossier dûment complété par mail à l'adresse : vieassociative@com-saint-martin.fr. La Collectivité de Saint-Martin a mis en place une politique de soutien forte auprès des associations du territoire. Nous invitons les associations à se rapprocher du service Vie associative pour toute question complémentaire.



Afin d'aller au plus près des besoins du territoire, les subventions publiques accordées aux associations par la Collectivité de Saint-Martin sont très larges : Jeunesse, sport, culture, environnement, social, développement économique et vie associative en général. Toutes les associations du territoire régies par la loi 1901, à jour administrativement, peuvent

97150

DISTRIBUTION

MARKETING DIRECT

VOTRE FLYERS

dans toutes les boîtes
aux lettres de l'île !

- 🎯
CIBLEZ
 parmi les 15 zones de distribution
- 🔍
QUANTIFIEZ
 jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- ➡
DISTRIBUEZ
 grâce à une équipe de 2 collaborateurs
 et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0690 622 822

COMING
very soon!

Voilà

VOTRE SHOPPING
DE NOËL
100% LOCAL

PARCE QUE SUR LA TOILE ...
VOUS NE GAGNEREZ JAMAIS ...

1.000€ /MOIS
PENDANT
12 MOIS

SOIT
12.000€

à gagner !!!!



LE GRAND JEU SPÉCIAL NOËL DU MAGAZINE VOILÀ
SERA RÉSERVÉ EXCLUSIVEMENT
AUX CLIENTS DES MEILLEURES BOUTIQUES
DE L'ÎLE DE SAINT-MARTIN



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE BOOM BOOM (District 721 - Simpson Bay)

Un Night-Club aux inspirations haut de gamme

Ce nouvel établissement chic et branché au design dès plus raffiné, va ouvrir ses portes le samedi 4 décembre pour les érudits de la nuit. Un lieu de détente musicale et dansant qui permettra à tous les clients de s'épanouir entre un superbe 'Dancefloor', des salons cossus, un bar au look très stylé, et une belle terrasse en bordure du lagon, le tout dans un bouquet festif où aucun détail n'a été négligé. Pour son 'Opening', la soirée sera dès plus attractive avec des invités de marque comme Dj 'The Avener', le Niçois qui est devenu l'une des nouvelles stars du monde Electro après avoir sorti en 2015 son premier album 'The Wanderines of the Avener' dont le single 'Fadeout Lines' devient un tube planétaire avec 1,5 millions d'exemplaires écoulés. Il sera triple disque de platine en France, platine et or dans 10 autres pays, nommé aux NRJ Awards, et depuis on le retrouve dans les plus prestigieux festivals et tous les 'Zénith' de France. Son 2ème album est paru en 2020 'Heaven' et bien sûr, il ne manquera pas de vous le présenter. Il sera accompagné pour vous faire vibrer par le célèbre Vitty Sax de Miami, et aux platines par les talentueux Dj's locaux Classy D, Big Boss, et Maestro pour mettre le site en effervescence, avec également les spectacles de danseuses sur les podiums et les cracheurs de feu en extérieur. Nous vous conseillons de réserver vos places au 'District 721' pour cette grande première qui ne va pas manquer de vous séduire avec son programme étincelant !

Le Boom Boom Night-Club sera ouvert à partir de 23h pour son ouverture le samedi 4 décembre et ensuite tous les vendredis et samedis, avec en plus les mercredis et jeudis pour les Fêtes de fin d'année.



LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de plaisirs et de détente vous invite à retrouver son ambiance conviviale tous les soirs de 18h à 3h (sauf le mardi), pour passer comme toujours de belles soirées dans son jardin tropical où à partir du samedi 4 décembre dans son nouveau lieu 'Glam'Chic' le Boom Boom Night-Club. Au programme à l'animation musicale dans leur nouvelle cabine au 'Roof Top' sur le toit, vous retrouverez le vendredi 26/11 pour 'Thanksgiving' les Dj's Classy D et Big Boss avec cracheur de feu & percussions, samedi 27/11 les Dj's Classy D et Eyedol avec leurs invités Dj's de Martinique et des danseuses-cracheurs de feu, puis le dimanche Dj Mister Perfect & Connis sax, lundi Dj Gringo, et mercredi & jeudi les Dj's Big Boss, Maestro.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hol-

lywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une carte d'une vingtaine de ses meilleures pizzas. Relevez également tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)



Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten vous invite à sa soirée 'Rosé Friday' tous les vendredis avec 'Happy Hour' à partir de 16h et vous rappelle sa grande soirée le vendredi 3 décembre de 17h à 20h avec un talentueux duo Jaya et Papaguyo. Un passage inédit sur l'île où l'excellente chanteuse Jaya de St Barth sera accompagnée par un célèbre batteur 'Papa Guyo' très connu dans les années 80/90 avec le groupe mythique 'Sly & the Family Stone' une des légende Funk à New York, puis en 2001 où



BOOM BOOM
night club

DJ THE AVENER
&
VITTY SAX
DJ

BIG BOSS | CLASSY D | MAESTRO

GRAND OPENING
DECEMBER 4TH

OUVERTURE
LE 4 DÉCEMBRE

Réservation : +590 690 39 84 61 | Simpson Bay



Happy Thanksgiving

VENDREDI 26 NOV.
Dj Classy D
& Dj Big Boss
- cracheurs de feu
- percussions
- danseuses...

SAMEDI 27 NOV.
Dj Classy D
& Deej Eyedol
with guest Dj's (Martinique)

DISTRICT 721
Sint Maarten

LIVE DJ'S TOUS LES SOIRS DE 18H À 3H

 MERCREDI Ladies Night with DJ Maestro & Dj Big Boss	 JEUDI Old School	 DIMANCHE with Dj Mister Perfect & Connis (Sax)	 LUNDI with DJ Gringo
---	---	---	---

OUVERT MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI DIMANCHE & LUNDI DE 18H À 3H, FERMÉ MARDI | TEL +1 (721) 544 0721
WELFARE ROAD 64 - SIMPSON BAY

Red Diamond



PASS REQUEST

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 21H À 3H DU MARDI AU DIMANCHE

97150 # 556 - VENDREDI 26 NOVEMBRE 2021 - PAGE 19



La tournée de Mimi

il sera invité pour jouer à l'anniversaire de Prince !!! Un fidèle client de notre île voisine depuis 20 ans qui se fera un plaisir d'être parmi nous et de partager avec vous sa passion de la musique.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss, entouré de ses 4 chefs et de son équipe qui se feront un plaisir après votre dîner de vous inviter à découvrir le 'Mimosa Sky-Lounge' dans leur Rooftop.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce bar-Restaurant situé sur Kimsha Beach vous propose toujours diverses animations musicales avec tous les mercredis 'Karaoké', les vendredis la soirée 'Movies' dès 19h, puis tous les dimanches la 'Beach Party' de 14h à 23h avec les Dj's Prince, Tilio & Guests.

A LA CHAPELLE (Baie Orientale)

Le Théâtre situé à la place du village, vous présentera le samedi 4 décembre à 20h une comédie à la fois originale et décapante sur la stupéfiante histoire du Rock. Vous retrouverez dans le rôle de l'Instruct le talentueux guitariste-chanteur François Bry et pour interpréter le No-vice Christophe Margalejo.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) à partir de 9h, vous propose aussi de nombreuses animations musicales. Après la superbe 'Jam Session' mardi dernier avec Lee et une quinzaine d'invités qui se sont baladés sur des partitions 'Pop-Rock', nous vous rappelons que ce rendez-vous des musiciens se renouvellera tous les mardis de 18h à 21h. Ce soir, comme tous les vendredis ce sera votre soirée 'Salsa Cubaine Party' avec le groupe Havana Deep Power de 21h à minuit.

AU 978 SANCTORUM (Rambaud)

Le Restaurant-Lounge vous invite tous les vendredis à sa 'Jazzy Party', puis le samedi 27 novembre pour sa soirée 'St Martin's Crooners' avec Kenyo Baly, Vernon Verwood, Benjamin Bell, et tous les dimanches de 10h à 15h à son 'Sunday Brunch' avec animation musicale.

A LA BODEGA (Jordan-Cupecoy)



Le Bar-Restaurant est ré-ouvert depuis ce week-end, avec un nouveau chef qui vous a concocté une belle carte pour émousser vos papilles, en plus des spéciaux Rôtisserie & Braserio, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Retenez aussi pour la détente festive dès 19h, les passages du guitariste-chanteur Eduardo le jeudi et vendredi sur des gammes 'Pop-Jazz-Latino', puis le samedi Dj Padre pour animer votre soirée.

CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce Restaurant qui vous propose une excellente

cuisine traditionnelle Française, est ouvert du lundi au vendredi à partir de 12h (samedi 18h) et jusqu'à 20h30 tous les soirs avec son apéro campagnard. Notez également tous les vendredis et samedis la soirée Montagnarde de 19h à 22h30 avec Raclette ou Fondues.

AU HON HON HON -QUALICHI (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose sa soirée 'live Music' le vendredi de 18h à 20h avec le groupe Just Play'n, et vous rappelle les retransmissions des matches de Football tous les jours sur 3 écrans. Cette semaine vous retrouverez la suite des championnats Européens à partir du 27 novembre.

AU SANDY'S TOO (La Savane)

Le Restaurant organise une soirée 'Hommage aux Séniors' le vendredi 26 novembre avec un dîner-concert à 30€, et la présence de différents chanteurs et musiciens de Jazz-R&B-Soul.

La Bodega
JEUDIS VENDREDIS de 19h à 22h30
EDUARDO Latino, pop, jazz, hits...
NOUVEAU CHEF NOUVELLE CARTE RÔTISSERIE-GRILL NOMBREUX SPÉCIAUX
SAMEDI PAELLA de Gégé
Ouvert du lundi au samedi de 18h à 23h30
Jordan Village, Cupecoy
Tel +1 (721) 586 3959

SUBLIME Resto bar
FRIDAY NOVEMBER 26th
OLD SCHOOL Party
DRESS CODE : 90'S-2000 / FLUO / NEON
MUSIC BY KIDZMAN
MAHO VILLAGE +1721 556 48 62

FRIDAY 3RD DECEMBER
ROSÉ FRIDAY
TAPAS HAPPY HOUR STARTING 4PM
ROSE & PROSECCO \$5
JOIN US FOR A SPECIAL NIGHT WITH JAYA AND PAPAUYO
@RUSTYPARROTSXMTOPDECK FREE PARKING 360 VIEW
@DOCK MAARTEN (ACROSS FROM CHESTERFIELD)



La tournée de Mimi

AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant est ouvert de 11h à minuit pour votre 'lunch ou dinner' avec de nombreuses animations en soirées : vendredi Dj Mario 'Karoké Night', samedi What the Funk sur du 'Soul-Funk', dimanche la 'Reggae Night', mardi Eduardo 'Pop-Latino', mercredi Latin Sugar 'Salsa', et jeudi Amin et Scud dans 'Delir Acoustik', sans oublier tous les jours les retransmissions sportives au 'Sports Lounge'.

AU CODA BAR (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant situé en face de la place du Village qui est ouvert tous les jours de 10h à 21h (sauf le dimanche), vous rappelle en fin de semaine ses apéros concert avec différents invités à partir de 17h30.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Ce Bar-Restaurant qui est ouvert tous les soirs avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, vous propose une cuisine internationale aux bonnes harmonies. Pour vos soirées musicales, notez de 20h à minuit le vendredi 26 novembre la 'Old School' avec Dj Kidzman sur les tubes des années 90/2000 et Dress Code 'Fluo-Neon', samedi la 'Sublime Saturday' et tous les jeudis la 'Ladies Night' avec différents Dj's.

LE 978 BEACH LOUNGE (Friar's Bay)

Ce Beach-Bar-Restaurant vous propose des animations musicales dès 19h les samedis avec les 'Dj's Party', les dimanches 'Sunday

Chill' de 16h à 19h avec différents musiciens et le vendredi 3 décembre pour la 'Rock Night' le groupe Blackout.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h pour le 'Lunch & Dinner' avec ses nombreux plats spéciaux, vous propose également tous les soirs son 'Tapas Sunset' avec vendredi 'Tropical Groov by Tz' dès 19h30, et tous les samedis l'excellent groupe 'Latin Sugar' de 19h à 23h30.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge situé au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées sous les étoiles en savourant d'excellents cocktails. Notez également les animations musicales de 21h à 2h avec Dj Bls le mercredi et samedi, Dj Mister T le jeudi et Dj Alex le vendredi. (Vue)

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose de 22h à 3h sa soi-

rée 'About Last Night' le vendredi 26 novembre avec les Dj's Wiwi & Tryss, puis le samedi 27 novembre son 'Black on Black Festival' avec les Dj's Fabulous, Kembe, Wiwi, Prince et en invitée Meryl, et toujours les mercredis la 'Ladies Night' avec Dj's Outkast & Prince.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club situé (derrière le Sunset), avec ses salons privés au bord de l'eau, ses cabanas autour de la piscine, vous propose de belles nuits d'ambiance de 22h jusqu'à 3h, le vendredi 26 novembre avec les Dj's Jameson et Calum et le samedi 27 novembre avec Dj Mister T & Al Sax.

A FORT LOUIS (Marigot)

Vendredi 26 novembre de 20h à 1h 'Black on Black Festival' avec Francky Vincent, Christian Nara, Dj Fano, Mr Rude, DeeJ Blackboy, et Dj Lil'R.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec des plats spéciaux à la carte en permanence.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant vous annonce le retour tous les

jeudis de son 'After Work' avec Live Music de 18h à 20h ainsi que tous les dimanches son 'Sunday Brunch' à partir de 10h.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose des soirées festives de 19h à 1h avec en novembre le retour du talentueux duo Cliff et Susan (chant, piano, guitare, violon) pour animer les lieux du mardi au dimanche, sans oublier tous les lundis l'incontournable 'Church on Monday' avec le groupe What the Funk de 20h à 23h.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Live Music Party' avec mercredi Lee et Gianfranco sur du Pop-Rock, vendredi Dj Kilo de 16h à 19h, samedi 'Reggae' avec Percy Rankin & Bonfire Band, et 'Happy Sunday' le dimanche avec divers musiciens de 18h à 21h.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite tous les soirs à ses animations de 19h à 1h, avec mardi 'Salsa Party'

Spices OF INDIA
Authentic Indian Cuisine Restaurant
Pour des repas inoubliables aux saveurs uniques & exotiques

-10% discount with this ad
LUNCH & DINNER - Ouvert tous les jours (sauf le lundi)
Maho Plaza - Tél. : +1721 553 44 49
Mail : spicesofindia.xm@gmail.com

MYKONOS ST. MAARTEN
SATURDAY NOV 27TH
10PM - 3AM
MISTER T | AL SAX
(ADEPTIVE)

VACCINE CARD OR NEGATIVE COVIS TEST REQUIRED
2 BEACON HILL AT THE OLD BLISS
21 AND OVER @ MYKONOSSXM # MYKONOSSXM

MUSIC BY **JAMESON & CALUM**
FROM 10PM TO 3AM
FRIDAY NOV 26TH

Hennessy PRESENTS
BLACK ON BLACK FESTIVAL
NOVEMBER 27
MERYL
DJ KING KEMBE - DJ FABULOUS
DJ WIWI - DJ PRINCE

18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY
VIP RESERVATIONS +1721 588 7977 OR +590 690 63 75 68

FRI NOV 26
DJ WIWI GUADELOUPE
DJ TRYSS SAINT MAARTEN



La tournée de Mimi

animée par Latin Sugar Band et Dj Eagle, jeudi le groupe 'Livin Hight' sur du Pop-Rock, et dimanche le 'Reggae' de Percy Rankin & Bonfire Band.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 8h à 24h avec à l'animation musicale Dj Peter Sweet à partir de 18h, puis de 20h à 23h tous les mercredis duo acoustique avec François Bry, jeudis Locatelli 'Pop Music' vendredis François Bry avec son trio sur du 'Pop-Rock', et les samedis la 'Ladies Night' dès 21h.

AU KARAKTER (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose des animations musicales de 19h à 22h avec le jeudi la chanteuse Ayan Farah 'Jazz-Soul', vendredi Connis-Betty 'Jazz-Reggae', puis dimanche la 'Beach Party' à partir de 14h avec les Dj's Leo, Allan P, Mister T et Owlsh, puis le lundi le Sms Expérience Band.

RAINFOREST ADVENTURES

(Philipsburg)
Samedi 4 décembre de 14h30 à 20h, les Dj's Ajay Raw, Jayson Miro, Owlsh, Piste Noire (Martinique) et Teddy Niglo aux per-

cussions vous proposent leur 'Elev8 Party' au sommet de la montagne.

A PELIKAAN BREWERY (Cole Bay)



Cette Brasserie de Sint Maarten avec des dizaines de sortes de Bières aux multiples saveurs, vous propose le vendredi 26 novembre une soirée spéciale cochon de lait à la broche à partir de 19h30. La Micro-Brasserie artisanale est située à Wellsburg Road #7 après Island Water World sur Cole Bay. (Tel +17215502839)

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case vous rappelle qu'il est ouvert 7/7 à partir de 11h, avec un service Lunch de 12h à 16h, le Sunset-tapas, tous les jeudis le retour des danseuses et les dimanches 'Happyritivo' avec Dj Marco Daytona (Ibiza) pour les notes d'ambiance.

AU CLIFF (Cupecoy)

Le Restaurant vous invite le vendredi 26 novembre à partir de 18h30, à son apéritif concert avec le 'Soul 2 Jazz Trio' composé de Christian Amour (piano), Mathieu Roelof (basse) et Leonardo Richardson (Batterie).

THE PUB (Simpson Bay)



Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous propose tous les lundis son grand 'Live Music' à partir de 19h avec 7 à 8 musiciens dans une 'Jam session', et tous les jours les retransmissions sportives sur 3 écrans.

AU ROXXY BEACH (Simpson Bay)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours jusqu'à 1h, vous invite à ses diverses animations le vendredi dès 18h avec la 'Angels Night' animée par Dj Mister T, le samedi pour sa Dj's Party, puis le dimanche la 'Fiesta Latina' avec Latin Sugar Band et Dj's dès 14h.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose toujours des animations musicales en soirées avec mercredi Dj Mister T pour son 'Happy Party', jeudi Chocolate sax sur du Jazz, samedi des notes jazz-funk-soul avec Alban Charton, et tous les événements sportifs sur écran géant.

A LA PLAGÉ LTC (Grand Case)

Cet excellent restaurant situé au 'Temps des Cerises' avec sa magnifique plage, vous propose tous les jeudis ses Sushis à la carte et tous les samedis son 'BBQ on the Beach' avec Live Music Reggae.

MARY'S BOON (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7

The Most Beautiful Girl around the World

OUVERT de 22h à 3h tous les soirs

The Platinum Adult Entertainment Room

OPEN from 10 pm to 3 am every evening

Best Adult Club in the Caribbean

Sonesta Maho Beach Resort

SALOON

El Rancho del Sol

C'EST VOTRE ANNIVERSAIRE ?

VOTRE REPAS EST OFFERT

(Boisson + Plat + Dessert) sur présentation ID, valable le soir et sur place uniquement

0590 51 12 12

Livraison gratuite midi & soir

www.elranchodelsol.com

www.oasisxm.com

SUNDAY BRUNCH

Eggs Benedict
Breads
Fresh fruit
Duck carpaccio
Pastries
Delicatessen

Oasis
RESTAURANT & PIZZERIA

EVERY SUNDAY | START AT 10:00AM ...

OSTER POND NEXT TO BREEDING BUTTER | RESERVATION: (753) 554-2711 | 10:00AM TO 11:00PM | CLOTHES ON MONDAY

Best Adult Club in the Caribbean

Sonesta Maho Beach Resort



La tournée de Mimi

pour le Lunch & Dinner', vous invite à sa grande 'Beach Party' tous les dimanches de 14h à 20h avec différents Dj's, sans oublier tous les jours 'Special Drinks & Foods' et les retransmissions sportives internationales sur les trois écrans.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le dimanche 28 novembre pour sa 'Lobster Party' de l'animation musicale avec Dj Madjin dès 14h.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite tous les samedis et dimanches à partir de 13h à sa Beach Party avec Dj Alex pour le 'Very Good Vibes'.

EL ZAFIRO (Simpson Bay)

Le Beach Restaurant vous invite le dimanche 28 novembre à son 'Black on Black Festival' avec Farmer Nappy, Admiral T, Adam, et les Dj's Outkast, Big Boss, Maestro, Kembe et Jojo.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Le Bar-Grill situé à Jordan village vous propose tous les mardis 'Steak Night' avec pour la musique en live Natio Sutton talentueux joueur de 'Steelman' et différents musiciens les samedis.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les vendredis de 18h30 à 21h30 à son concert avec Alfredo et tous les dimanches à son 'Lunch Jazzy' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens pour faire le 'Bœuf'.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Roxsy, puis les vendredis, samedis et dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Tous les mercredis c'est 'Happy Wednesday' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah et tous les jeudis 'Jazz-Latino Party' avec le chanteur-guitariste Ali Montero de 19h à 21h.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hours' de 15h à 18h, et des 'Fun Party' tous les soirs à partir de 22h avec différents Dj's en rotation : Kembe, Vybz, Outkast, Skaytah, Siw Roo, Big Boss, Eyedol, Kilo & JP entre autres...

LE TOPPERS (Cole Bay)

Ce Bar-Restaurant qui se trouve désormais sur le site du Carrousel au 60, Welfare Road, vous propose tous les jours ses soirées 'Karaoke' de 20h à 24h, pour de bons moments d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

A OBA OBA (Simpson Bay)

Ce Bar situé à Palapa Center vous propose du lundi au samedi des 'Dj's Party' sur toutes les partitions 'House, Electro, Techno, Latino, Caribéen'.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Reggae' dès 19h30 tous les soirs, avec

plusieurs duos Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Ali, Cédric & Guests, Rémo & Barbwire, entre autres.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)



Le Beach-Bar vous propose de 16h à 20h, les mardis animation 'Latino-Funk' avec Ali & Guests, et en fin de semaine différents groupes en 'Live' ou Dj's invités.

AU PINEAPPLE PETE (Simpson Bay)

Ce Restaurant avec cuisine internationale, ses sushis, et son service Teppanyaki en terrasse, vous propose aussi 5 tables de billard, salle de jeux, 5 Tv pour les rendez-vous sportifs, et des animations musicales à partir de 19h avec mercredi Alban, jeudi Ronny, vendredi Béa, samedi Jeremy, et dimanche Eduardo.

AU HAPPY HOUR BAR (Simpson Bay)

Ce spot d'ambiance situé au 17 Patienta Road (across Bada Bing), vous invite le vendredi à sa soirée 'Latin Music' avec Dj Fabulous, puis le samedi à sa 'Ladies Night Party' jusqu'à 22h avec Dj Rafa.

A LA PALAPA GRILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant qui vous propose tous les soirs une savoureuse cuisine gourmande, vous invite à ses animations musicales dès 21h, le vendredi 26/11 avec Dj Allan P et le samedi 27/11 avec Dj Cal Um.

DUTCH BLONDE BEACH BAR (Philipsburg)

Le Bar Restaurant sur le Boardwalk organise tous les vendredis un 'After Work' avec Dj pour le Karoké, et les samedis 'Live Music' à l'occasion.

AU MOOD LOUNGE (Philipsburg)

Le Sports-Bar situé sur Bush Road au Commercial Building, vous propose tous les jeudis sa 'Reggae Night', et tous les vendredis sa soirée 'Ladies Night' avec Dj Flames à partir de 18h.

AU PLATINUM ROOM (Maho Plaza)

Le club avec son 'Shows Girls' pour adultes est ouvert tous les soirs du lundi au dimanche de 22h à 3h pour de belles soirées de charme et d'effeuillage.

AU RED DIAMOND (Simpson Bay)

Ce club de divertissement pour adultes est ouvert du mardi au dimanche de 21h à 3h avec ses soirées très attrayantes dans la séduction et la gracilité.

AU KKO (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant organise tous les dimanches dès 13h sa 'Beach Party' avec Dj Padré à l'animation.

Hennessy
P R E S E N T S

AIRCARAÏBES
St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND
FRENCH CARIBBEAN
MARIGOT
ST. MAARTEN

BLACK ON BLACK
FESTIVAL
NOVEMBER 26
FRANCKY VINCENT - CHRISTIAN NARA
DJ FANO - MR RUDE - DEEJ BLACKBOY - DJ LIL'R

TICKET DISPONIBLE SUR L'APPLICATION KBAND
SCANNEZ LE QR CODE

8PM TO 1AM - ALL INCLUSIVE EVENT
UNLIMITED DRINKING / UNLIMITED SNACKS. ONLY 200 PERSONS WILL BE ACCEPTED.
SHUTTLE BUS WILL BE AVAILABLE - MUST BE 25 OF AGE OR OLDER
DRESS CODE : CARIBBEAN CHIC (BLACK) - ALL GUEST MUST TAKE A COVID TEST IN ORDER TO ENTER

MARIGOT
FORT LOUIS

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

SPECTAC... TRACE M LePélican R



BLACK FRIDAY

du 24 au 28 novembre 2021 inclus



JUSQU'À

-20%

SUR TOUS
NOS CAFÉS*



bacchus
Franchise Nespresso

NESPRESSO®

Black Friday = Vendredi Fou
* Voir modalités en Boutiques Bacchus ou sur notre site internet.
Suggestion de présentation. Visuels non contractuels.